



142 مليون دينار الأرباح السنوية لبنك الإسكان للتجارة والتمويل الموجودات تصل إلى 5.4 مليار دينار

عكست النتائج المالية لبنك الإسكان للتجارة والتمويل الأداء المتميز مدفوعاً بالنمو المستمر والسليم في عملياته المصرفية المختلفة، والهيكل القوي والمترابط لميزانيته، وذلك على الرغم من الأزمة المالية التي شهدتها العالم في الربيع الأخير من العام 2008 من جهة، وشدة التناقض والتحدى الذي شهدته البيئة المصرفية من جهة أخرى. وقد أظهرت النتائج المالية للبنك خلال العام 2008 تحقيق أرباح قبل الضريبة قيمتها 142 مليون دينار، أمّا صافي الأرباح بعد الضريبة وأخذ المخصصات الازمة للتحوط لمواجهة أي مخاطر محتمل في حال استمرار تداعيات الأزمة العالمية فقد بلغت 101.3 مليون دينار.

ورغم ما مرت به الأسواق المالية المحلية والإقليمية والدولية من صعوبات، إلا أن إجمالي دخل عمليات البنك ارتفع بمبلغ 6.4 مليون دينار أو ما نسبته 63% ليصل إلى 245.2 مليون دينار خلال العام 2008 مقارنة مع 238.8 مليون دينار خلال العام 2007. وبلغ العائد على الموجودات 2.7% فيما بلغ العائد على حقوق الملكية 15.8%.

أمّا بالنسبة للمركز المالي للبنك، فقد ارتفع إجمالي الموجودات ليصل إلى 5.4 مليار دينار في نهاية العام 2008 بزيادة قدرها 411 مليون دينار أو ما نسبته 6% عن العام الماضي، بينما ارتفعت حقوق الملكية بمبلغ 21 مليون دينار أو ما نسبته 2.3% لتصل إلى 911 مليون دينار.

كمّا أن ودائع العملاء البنك زادت بمقادير 264 مليون دينار أو ما نسبته 8% لتبلغ 3.8 مليار دينار، مما يدل على أن البنك يُعزز عالماً بعد آخر ثقة العملاء به كأحد البنوك الرائدة في المملكة، الأمر الذي يدعم سمعة البنك ويقوّي مركزه المالي لما يتمتع به من السيولة المطلوبة.

وفيما يلي، وحرصاً من البنك على تمويل القطاعات الاقتصادية المختلفة للمساعدة الفعالة في عجلة النمو والتتطور التي تشهدتها المملكة، فقد زاد تسهيلاته الائتمانية "بالصافي" بمقدار 405 مليون دينار ونسبة 21% لتتصبّغ 2.3 مليار دينار في نهاية العام 2008. وفيما يتعلق بالقروض غير العاملة فقد أدت الإجراءات التحوطية والأسلوب المُتحفظ الذي اتبّعه البنك إلى تراجع نسبتها من 3% في نهاية العام 2007 إلى 2.2% في نهاية العام 2008.

إلى جانب ذلك كله، فقد حافظ البنك على مراكز صدارة مرموقة في العديد من المؤشرات المصرفية، منها الاستحوذان على 15.3% من موجودات البنك المُرخصة العاملة في المملكة، و16.4% من ودائع العملاء، و13.5% من القروض والتسهيلات الائتمانية المباشرة، بالإضافة إلى امتلاك البنك لأكبر شبكة فروع مصرفية وباللغ عددها 98 فرعاً وأكبر شبكة أجهزة صراف آلي وباللغ عددها 163 جهازاً. ومثل هذا الانتشار الداخلي الواسع للبنك دليل واضح على دوره الفعال في استقطاب المدخرات لتوظيفها في خدمة الاقتصاد الوطني، وسيمه الدوّب لتوفير سبل مناسبة وسهلة تمكن عملاء من خلالها إجراء تعاملاتهم المصرفية بكل سهولة ويسر.

ويأتي تحقيق هذه النتائج المالية الطيبة والأداء المُتنزن في جميع الأعمالي المصرفية نتيجة التوجيهات الحكيمية لمجلس إدارة البنك، والتطبيق الناجح للإستراتيجية المعتمدة، والتي استندت إلى عدة محاور، أهمها: استمرار البنك في تقديم أفضل الخدمات المالية والمصرفية مع الارتفاع في الجودة، وعمليات التمويل المدروسة ذات العائد المجزي، والحرص الدائم على توطيد العلاقات مع العملاء في قطاعي الأفراد والشركات، ومواصلة تضافر الجهود في الأداء من جانب الفريق الإداري والموظفين المتميزين في جميع إدارات وفروع البنك.

ويتطلع البنك خلال العام 2009 إلى تعزيز تقدمه ومواصلة رفع مستويات الأداء ومراعاة ما يدور في الأسواق الاقتصادية والمالية داخلياً وخارجياً لخطي هذه المرحلة الصعبة، والعمل على وضع الاستراتيجيات المناسبة التي من شأنها أن تُعزز السمعة الطيبة للبنك المُمتدة إلى أكثر من ثلاثة عقود، وتدعيم موقعه المالي، الذي يقوم على أساس راسخة مدعوماً بميزانية قوية وكفاية رأس المال متينة.

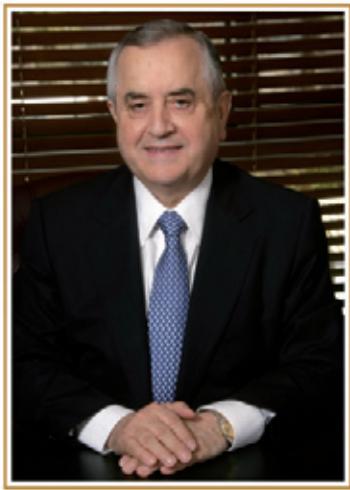
الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2008

31 كانون الأول ديسمبر 2008	31 كانون الأول ديسمبر 2007	
دinar	دinar	
الموجودات :-		
1,113,230,435	994,243,497	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
776,086,331	700,062,230	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
33,465,029	20,416,501	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
16,283,262	13,408,133	موجودات مالية للمتاجرة
1,936,250,617	2,341,696,067	تسهيلات ائتمانية مباشرة
610,542,971	613,297,108	موجودات مالية متوفرة للبيع
376,014,087	600,541,463	موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
20,590,622	-	استثمار في شركة حلقة
68,325,146	78,060,574	ممتلكات ومعدات
2,079,366	5,098,194	موجودات غير ملموسة
8,551,922	13,072,036	موجودات ضريبية مؤجلة
58,651,978	50,683,241	موجودات أخرى
5,020,071,766	5,430,579,044	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية :-		
المطلوبات :-		
230,644,309	307,106,876	ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
3,500,562,100	3,764,520,478	ودائع عمال
233,778,949	303,684,439	تأمينات نقدية
1,457,217	1,964,513	أموال مقتضبة
13,570,787	15,988,411	مخصصات متعدمة
48,325,011	50,089,827	مخصص ضريبة الدخل
1,438,411	53,035	مطلوبات ضريبية مؤجلة
100,000,945	76,158,490	مطلوبات أخرى
4,129,777,729	4,519,566,069	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية :-		
حقوق مساهمي البنك		
250,000,000	252,000,000	رأس المال المكتتب به والمدفوع
349,377,566	357,925,469	علاوة الاصدار
(19,504,151)	-	أسهم الخزينة
68,159,949	80,599,236	احتياطي قانوني
33,222,068	33,222,068	احتياطي اختياري
20,000,000	23,702,983	احتياطي مخاطر مصرفي عامة
4,232,617	1,057,229	فروقات ترجمة عملات أجنبية
1,237,686	(28,311,128)	التغير المتراكم في القيمة العادلة، صافي
143,753,000	148,467,277	أرباح مدورة
850,478,735	868,663,134	مجموع حقوق مساهمي البنك
39,815,302	42,349,841	حقوق الأقلية
890,294,037	911,012,975	مجموع حقوق الملكية
5,020,071,766	5,430,579,044	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول / ديسمبر 2008

2007	2008	
دينار	دينار	
281,619,864	300,990,049	الفوائد الدائنة
<u>(106,915,355)</u>	<u>(102,124,095)</u>	الفوائد المدينة
174,704,509	198,865,954	صافي إيرادات الفوائد
 24,312,080	 29,386,244	 صافي إيرادات العمولات
 199,016,589	 228,252,198	 صافي إيرادات الفوائد والعمولات
 7,320,625	 11,039,146	أرباح عملات أجنبية
 (1,548,098)	 (223,814)	(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
 8,928,026	 (25,820,999)	(خسائر) أرباح موجودات مالية متوفّرة للبيع
 25,113,677	 31,962,209	إيرادات أخرى
 238,830,819	 245,208,740	 اجمالي الدخل
 41,972,996	 49,153,186	نفقات الموظفين
 8,876,132	 9,422,875	استهلاكات واطفاءات
 31,804,396	 39,169,842	مصاريف أخرى
 258,265	 3,784,251	مخصص تدبي التسهيلات الإنتمانية المباشرة
 1,995,478	 1,656,828	مخصصات متعددة
 84,907,267	 103,186,982	 اجمالي المصرفات
 153,923,552	 142,021,758	 الربح من التشغيل
 607,654	 -	حصة البنك من أرباح شركات حلقة
 154,531,206	 142,021,758	 الربح قبل الضرائب
 43,067,912	 40,699,013	ضريبة الدخل
 111,463,294	 101,322,745	 الربح للسنة
 107,771,689	 95,950,612	ويقود إلى:
 3,691,605	 5,372,133	مساهمي البنك
 111,4631,294	 101,322,745	 حقوق الأقلية
0.435 دينار	0.383 دينار	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة العائد إلى مساهمي البنك
0.432 دينار	0.383 دينار	الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة العائد إلى مساهمي البنك

كلمة رئيس مجلس الإدارة



بالاعتزاز والثقة والاطمئنان يسرنا أن نقدم التقرير السنوي الخامس والثلاثين لبنك الإسكان للتجارة والتمويل مُسجلين إنجازات جديدة رغم الظروف الصعبة التي جاءت بها الأزمة المالية العالمية وما أحدثه من انهيارات في مختلف أسواق المال لدى العديد من الدول المتقدمة والنامية، وانعكاس ذلك بشكل مباشر على البنوك والشركات المالية باعتبارها مؤسسات إقراض من جهة، ومؤسسات لها محافظتها الاستثمارية من جهة أخرى.

وقد كان من نتائج هذه الأزمة أن أودت بحياة بنوك وشركات مالية عملاقة، وهزت أركان وكيان بنوك ومؤسسات مالية أخرى، ورغم كل هذه الأحداث الجسام فقد استطاعت مؤسستنا من التمسك محققة نتائج تُصفّها "الجيدة" لأنها جاءت دون توقعاتنا بما "لامسته" أثار هذه الأزمة البعض جوانب الأنشطة الاستثمارية والأقراضية لدى البنك.

البيئة الاقتصادية المحلية

باعتبار أن الاقتصاد الأردني اقتصاداً مفتوحاً على العالم ، فقد كان لا بد وأن يتأثر بهذه الأزمة. ولعل ما خلف من حدة هذه الآثار، السياسة النقدية المحتفظة التي يتبعها البنك المركزي الأردني في الرقابة على البنوك، إلى جانب ما لدى سوق الأوراق المالية في الأردن من تنظيم يسانده التجربة الطويلة التي مررت على تأسيسه.

وباعتبار أن الأردن أيضاً مستورداً لكثير من السلع التي انخفضت أسعارها وعلى الأخص منها "النفط" فقد تأثر الاقتصاد الأردني إيجابياً بهذا الانخفاض، بما خلفه ولو بشكل جزئي من الآثار السلبية على الاقتصاد المحلي، الأمر الذي يتوقع معه تراجع في معدل التضخم، معبقاء مؤشرات سلبية متوقفة تتمثل بشكل أساسى بانخفاض في حجم الحالات والمساعدات الخارجية وارتفاع في نسب البطالة.

الإنجازات المالية

في خضم هذه الأحداث تمكنت مجموعة بنك الإسكان للتجارة والتمويل من مواصلة الأداء الجيد خلال العام 2008، ويتبين ذلك من خلال تحقيق أرباح صافية قبل الضريبة بلغت 142 مليون دينار مقابل 154.5 مليون دينار تحققت في السنة السابقة، كما بلغت الأرباح بعد الضريبة 101.3 مليون دينار مقابل 111.5 مليون دينار في العام 2007، وقد جاء الانخفاض في الأرباح بسبب استدراك مخصصات استثنائية بسبب الأزمة لمواجهة انخفاض القيمة الحالية للاستثمارات التي تأثرت بالنقلبات في أسواق المال العالمية والمحلية. وتأمل استعادة مبالغ كبيرة من المخصصات في حال أن عادت الأسواق إلى حالها الطبيعية.

ومن الدلالات الإيجابية على قوة أداء مجموعة البنك إرتفاع مجموع الموجودات بنسبة 68% عن نهاية العام السابق وصولاً إلى 5.4 مليار دينار في نهاية العام 2008، وزيادة ثقة العملاء في التعامل مع البنك بما يعكسه ارتفاع ودائع العملاء بنسبة 68% لتصل إلى 3.8 مليار دينار، وارتفاع محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة بالصافي بنسبة 621% لتصل إلى 2.3 مليار دينار، وترسيخ القاعدة الرأسمالية القوية حيث بلغ مجموع حقوق الملكية 911 مليون دينار. هذا بالإضافة إلى تنامي مؤشرات الملاعة المالية لدى مجموعة البنك، حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال 23%، وتحسن نوعية الموجودات المدرة للدخل وترجع ذلك نسبة القروض غير العاملة من 63.2% في العام 2007 إلى 62.2% في العام 2008.

كما بلغت حصة البنك من السوق المصري المحلي 15.3% بممؤشر إجمالي الموجودات، و 16.4% من إجمالي ودائع العملاء، و 13.5% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة، ومن الجدير ذكره أن البنك يستحوذ على الحصة الأكبر من إجمالي ودائع التوفير في المملكة.

التوسيع والتواجد الخارجي

وفي مجال التوسيع والتواجد الخارجي وإنجازاته، فقد حقق المصرف الدولي للتجارة والتمويل في سوريا خلال العام 2008 نتائج مالية تُعزّز بها، حيث تبوأ موقع الصدارة بمؤشرات الربحية بين المصادر الخاصة العاملة هناك، إلى جانب احتلاله المركز الأول أيضاً بين هذه المصادر بمؤشر الكفاءة ومؤشرات أخرى. وقد نجح المصرف هناك من الاستناد إلى قاعدة كبيرة وقوية من العملاء الذين تم استقطابهم من خلال شبكة الفروع العاملة هناك البالغة 19 فرعاً مع نهاية العام 2008، ويُتوقع أن يتجاوز عددها بين عامي 2009 - 2010 عن 30 فرعاً. واستجابة لهذا الواقع فقد تم العمل على زيادة رأس المال بمضاعفته مع بداية عام 2008 وهناك خطوة لمضاعفة أخرى خلال هذا العام 2009.

كما حقق بنك الإسكان للتجارة والتمويل في الجزائر نتائج مالية جيدة، وقد حصل هذا البنك على موافقة البنك المركزي الجزائري لزيادة رأس المال بمبلغ يعادل 110 مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال ما يعادل 150 مليون دولار. علماً بأن البنك في الجزائر أربعة فروع عاملة حالياً، وهناك خطوة لفتح فروع أخرى لكي ينسجم حجم التواجد والانتشار في الجزائر مع حجم هذا البلد مساحةً وكثافةً سكانيةً واقتصاداً.

أما هررعتنا في كل من فلسطين والبحرين فقد جاءت نتائجها جيدة وأفضل من العام الماضي، كما واصلت مكاتب التمثيل في كل من بغداد، وأبوظبي، وطرابلس / ليبيا، تحسين مستوى أدائها بتسويق خدمات البنك وتعزيز سمعته ومكانته في أماكن تواجدها.

وبلغ ضوء هذه النتائج المالية الجيدة، فإن مجلس الإدارة قد أوصى بتوزيع أرباح عن العام 2008 بنسبة مقدارها 25% وتحويل باقي الأرباح إلى بنود حقوق المساهمين.

الحاكمية المؤسسية

يلتزم البنك التزاماً تاماً بتطبيق أفضل ممارسات التنظيم والإدارة، ويعتمد بعمارة أنشطته وأعماله أعلى درجات الشفافية والإفصاح والنزاهة تجاه المجتمع والمساهمين والمملاء والموظفين.

في هذا المجال نؤكد لمساهمينا وللجهات الرقابية المعنية في الأردن وخارجها، ومؤسسات التصنيف الائتماني العالمية، وشبكة مراسلينا المنتشرة في مختلف أنحاء العالم، بأننا نعمل وباستمرار، وفق أفضل ممارسات التنظيم المتعلقة بحاكمية المؤسسات وحسن الإدارة في كافة وظائف وعمليات البنك، لنبقى مؤسسة رائدة تسعى لدعم رفاهية المجتمعات ليس فقط في البلد الأم "الأردن" بل في كافة البلدان التي يزاول فيها البنك أعماله.

خدمة المجتمع المحلي

إيماننا من البنك بأهمية الشراكة الفاعلة مع المجتمع المحلي، فقد وضمننا تأميناً هدفاً وطنياً نعتز به ونسعى دوماً إلى تحقيقه وهو خدمة مجتمعنا العزيز، وفاءً بمتطلبات الوطنية المؤسسية وعملاً بمسؤولياتنا الاجتماعية، ويسندنا في ذلك إيماناً راسخاً بدور المؤسسات الاقتصادية بالمساهمة في تطوير وتنمية المجتمعات المحلية التي تعيش فيها.

وترجمة القول بالفعل فقد أولى البنك عناية خاصة بالقطاع الصحي وقدم دعماً من خلال التبرع لمؤسسات صحية مثل مركز الحسين للسرطان والجمعية الأردنية للعون الطبي للفلسطينيين، كما قدم الدعم للمديد من الانشطة الاجتماعية والإنسانية ومن ذلك التبرع لحملات البر والاحسان، ودعماً لنشاطات مؤسسة نهر الأردن، وصندوق الأمان لرعاية الأيتام، وتكية أم علي، والصندوق الأردني الهاشمي وغيرها من الأنشطة الاجتماعية والإنسانية.

العام القادم

تحمل الإناث عشر شهراً المقبلة العديد من التحديات المتوقعة. فمن المتوقع استمرار تداعيات الأزمة المالية العالمية التي لم تنته بعد، ويتوقع تقلص معدلات النمو الاقتصادي الوطني تأثيراً بانكماش وتراجع هذه المعدلات لدى اقتصادات معظم الدول المتقدمة ودول المنطقة. ولتجنب التعرض لمخاطر هذه التحديات فقد اعتمدنا خطوة توخي أقصى درجات الحيطة واليقظة أساساً ترشيد الإنفاق وتغيير فرصة الاستثمار. وسوف نأخذ بالاعتبار ونحن نتطلع إلى آفاق المستقبل أن لدينا حلفاء ومساهمين استراتيجيين أقوياء يدعمون جهودنا، بما نأمل منه من إحداث نقلات نوعية بمستوى خدماتنا وتحسين موقعنا المحلي والإقليمي، وذلك من خلال نتائج واقعية نسعى إلى تحقيقها، وقد تمثل كل ذلك بخطتنا الاستراتيجية وأهدافنا المالية.

شكر وتقدير

بالنهاية عن مجلس إدارة البنك والمساهمين، أود أن أثمن هذه المناسبة لأسجل الشكر والتقدير للحكومة الرشيدة ومؤسساتها الرسمية، وأخص بذلك البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية لما يلقاه البنك منها من دعم وتشجيع، ولما لها من دور فاعل في المحافظة على استقرارية سلامه وتنمية في الأردن. كما أود هنا أن أسجل الشكر والتقدير للأعضاء مجلس الإدارة، على إسهاماتهم البناءة وبعد نظرهم الاستراتيجي ومنهجهم المُنظّم والفاعل داخل المجتمعات المجلس وخارجها، والتي كان لها أثراً بيّناً في بلوغ البنك آفاقاً جديدة من التميّز والازدهار. كما لا يفوتي أن أشكر مساعدينا الأعزاء وعملائنا الكرام على ثقتهم ودعمهم الدائم لنا، ونؤكد لهم جميعاً اعتزازنا بالعلاقة معهم ونطلب منهم بأن القادم سيكون أفضل.

وفي الختام وبينما نتطلع إلى السنة المالية القادمة بكل ثقة وأمل، أود أن أشكر أسرة البنك ممثلة بالإدارة التنفيذية وكافة العاملين على تقانيمهم في العمل ورغبتهم المستمرة في أن يصبح البنك علامة مرموقة محلياً وإقليمياً، كما أهنئهم جميعاً على عام آخر من النجاح وعلى أمل المزيد من الإنجازات في المستقبل. وقد أثبتت أحداث الأزمة المالية خلال العام 2008 مدى الحاجة للواء الأكيد والسواعد القوية المخلصة لمزيد من الجهد المشر. وقفنا المولى لخدمة هذه المؤسسة لمزيد من التقدم والتطور والازدهار، بما يعزز موقعها على خارطة القطاع المصرفي الدولي وبما يخدم بلدنا العزيز واقتصادنا الوطني في ظل قيادة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين راعي بناء الدولة الأردنية الحصرية الحديثة، حفظه الله ورعاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الدكتور ميشيل مارتو

رئيس مجلس الإدارة

كلمة الرئيس التنفيذي

حضرات المُساهمين الكرام،



شهدَ العام 2008 أزمة مالية عالمية كانت الأكثر تشعباً وتعقيداً منذ ثمانين عاماً، والذي بدأ بما عُرف بمشكلة Subprime Loans في الولايات المتحدة الأمريكية، وسرعان ما تحولت إلى أزمة سيولة وأثoman ومن ثم أزمة اقتصادية.

وكشفت هذه الأزمة عن نقاط الضعف في منظومة العمل الحديثة في الأسواق المالية التي تطورت على مدار دفع القرن الماضي، فاتضفت بنموٍ مضطربٍ في الأدوات والمنتجات المالية المعقّدة من ناحية وكبر حجم الرفع المالي من ناحية ثانية، وعندما تزعزعت الثقة في هذه المنظومة تولدت حلقة مفرغة سلبية بين الانشان والأسواق الرأسمالية وسيولتها.

ولكن لم يكن متوقعاً مدى عمق وشمولية المُنطلِف الذي اتخذه الأسواق نتيجة انهيار بنك الاستثمار Lehman Brothers في الولايات المتحدة الأمريكية في شهر أيلول 2008، حيث كان هذا الحدث نقطة تحول إلى الأسوأ في الأزمة وأوشكت أن تؤدي إلى انهيار في النظام المالي العالمي، لولا التدخل المكثف وغير المسبوق من قبل عدد من الحكومات والبنوك المركزية وخاصة الكبّرى منها وذلك على عدة محاور، شملت: تأميم عدد من المؤسسات المالية الضخمة، وضخ السيولة، وضمان الودائع، والإشراف على الاندماجات، والتدخل في العمليات التجارية اليومية...الخ.

لقد ألمت اضطرابات الأزمة المالية بظلالها على النمو الاقتصادي العالمي الذي يواجه الآن حالة من الانكماش، وينسب مُتفاوتة بين الدول المختلفة. هذا ويعتقد المراقبون أن التصحيف الذاتي للنظام المالي العالمي سيستغرق فترة تتراوح ما بين عام أو عامين من الآن، وهي الفترة الضرورية واللازمة لإعادة التصحيف في منظومة العمل بما فيها قوانين الرقابة التي تحكم المؤسسات المالية والمؤسسات الموازية، والمودعة التدريجية لمستويات السيولة الطبيعية وخاصة الانخفاض في حجم الرفع المالي إلى مُعدلات مقبولة.

أما بالنسبة للأردن، وعلى الرغم من الأزمة المالية العالمية فقد استطاع الاقتصاد الوطني أن يحافظ على أدائه الجيد نسبياً في العام 2008، إذ من المتوقع أن يُسجل نمواً حقيقاً قدره 6.6%， وأنخفاض البطالة إلى أقل من 13% وهي الأدنى منذ 8 سنوات، وارتفاع الاحتياطيات الأجنبية بنسبة 13% لتصل إلى مستوى قياسي جديد قارب 7.7 مليار دولار أمريكي.

و فيما يخص القطاع المصرفي الأردني، فتحصيلة السياسة المصرفية المُتحفظة من حيث تكوين احتياطيات مقابل الدين المشكوك في تحصيلها، والاصرار على نسب سيولة آمنة وحد أدنى لكتابية رأس المال بمقدار 12% مقابل 6.8% مثلاً في الولايات المتحدة الأمريكية، كان لها الدور الرئيس في حماية القطاع المصرفي الأردني من التحديات المالية العالمية. علماً بأن مُعدل كفاية رأس المال للقطاع المصرفي بلغ بحدود 18%.

وأثبت القطاع المصرفي الأردني مرة أخرى مدى مرتنته، إذ كان أداء العام 2008 مُميزاً، حيث تم تحقيق نسب نمو جيدة في مختلف المؤشرات، فارتفعت الموجودات بنسبة 11% لتصل إلى 30 مليار دينار، وارتفعت ودائع العملاء بنسبة 13% لتبلغ 18 مليار دينار، في حين ازدادت التسهيلات الائتمانية المباشرة بنسبة 17% لتصل إلى 13 مليار دينار..

حضرات المُساهمين الكرام،

مع خلفية الأوضاع المحلية والعالمية، فقد تمكّنت مؤسستكم من وضع خطط عمل وإجراءات استباقية شملت وضع سقوف مبنية على شتى مراكز المخاطر، واعتماد سياسة استثمارية مُتحفظة تركز على توزيع المخاطر وسيولة الاستثمارات، وتنمية البنية التحتية ومقدرة البنك على التعامل مع شتى المخاطر العملية. ونتيجة لذلك، كان تأثير تلك الأزمة على أداء البنك ومركزه المالي محدوداً، حيث ارتفعت أرباح البنك قبل الضريبة ومحاسبات التدريسي وخسائر بيع المحافظ الاستثمارية من 160 مليون دينار في العام 2007 إلى 174 مليون دينار في العام 2008، وزيادة نسبتها 9%. وتم المحافظة على نقاط القوة التي يتمتع بها البنك في عدد من المؤشرات النوعية والكمية، والمحافظة على نسبة سيولة هي الأعلى على مستوى القطاع المصرفي الأردني، كما حافظ على نسبة عالية لكتابية رأس المال تبلغ 23% وهي تفوق النسب المقررة محلياً ودولياً، الأمر الذي يمكن قوّة مؤسستكم المالية ومقدرتها على استدامة أرباح البنك في المستقبل، بالإضافة إلى ذلك كله، فقد تم المحافظة على مُعدل عائد مرتفع على الموجودات، وانخفاض نسبة الدين غير العاملة إلى أدنى نسبة منذ ثلاثة عقود.

حضرات المُساهمين الكرام،

تدخل مؤسستكم العام 2009 بميزانية مُحصنة، ومحفظة ائتمانية عالية الجودة، ومؤشرات مالية قوية، وسيكون على سلم أولوياتنا التركيز بشكلٍ كبير على الاستمرار في بناء هوية البنك، وتنمية شبكة فروعنا وتجديدها، واستكمال مشاريع بدأنا بطرحها خلال العام 2008، وتوطيد العلاقات التجارية مع عملائنا وذلك للمحافظة على موقعنا الريادي في هذا المجال، بالإضافة إلى الاستمرار في تنمية وتنمية تعاملنا مع الاقتصاد المحلي من خلال تمويل الأفراد والشركات "الكبيرة والصغيرة والمتوسطة الحجم" والتجارة الخارجية.

ولا يسعني في الختام إلا أن أثمن للحكومة الأردنية ومؤسساتها المختلفة وفي مقدمتها البنك المركزي حسن إدارتها وحكمة سياساتها واجراءاتها المتواصلة لتعزيز مسار النمو الاقتصادي المحلي وحرصها على زيادة منعة القطاع المصرفي الأردني ودعمها الدائم للبنك، كما أتقدم بالشكر إلى عملائنا الأعزاء على استمرار ولائهم وثقتهم ومساندتهم للبنك، ونعدكم بمواصلة مسيرة النجاح والتطوير والنمو من أجل بلوغ أفضل مستويات الخدمة المصرفية.

كما يطيب لي أن أقدم الشكر الجزيل إلى معايير رئيس وأعضاء مجلس الإدارة على دورهم الفعال ودعمهم للبنك، والشكر أيضاً موصول لأعضاء الإدارة التنفيذية وهيئة المسؤولين والإداريين وجميع العاملين في البنك الذين يعملون بكل جهد متواصل لتحقيق هدف واحد ألا وهو تعزيز مكانة مؤسستهم وحضورها في سبيل خدمة المُساهمين والعملاء والمجتمع.

وتفقنا الله لما فيه خير ونجاح مؤسستنا لاستمرار خدمة اقتصادنا الوطني ورفعة وطننا العزيز في ظل قيادة حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المُقدّى حفظه الله ورعاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

شكري بشاره
الرئيس التنفيذي

أداء الاقتصاد الأردني عام 2008

النمو الاقتصادي

طوى العام 2008 ربعه الأخير على صدى أزمة مالية عالمية هي الأعنف منذ الكساد العظيم الذي عصف بالولايات المتحدة الأمريكية في ثلثينات القرن الماضي، ورغم أن هذه الأزمة بدأت مُنذ فترة قصيرة إلا أن الاقتصاد الأردني شعر بها وانعكست آثارها على النمو الاقتصادي الحقيقي الذي يتوقع له أن يتراجع إلى 6% مُقارنة مع 6.6% خلال العام 2007.

هذا وكان الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة قد حقق خلال الأربع الثلاثة الأولى من العام 2008 نمواً قدره 6.1%， بينما سجل بأسعار السوق الجارية ارتفاعاً نسبته 21.8% مُقارنة مع ارتفاع أقل نسبته 11.1% خلال الفترة المماثلة من العام 2007 و11.4% لعام 2007 كاملاً.

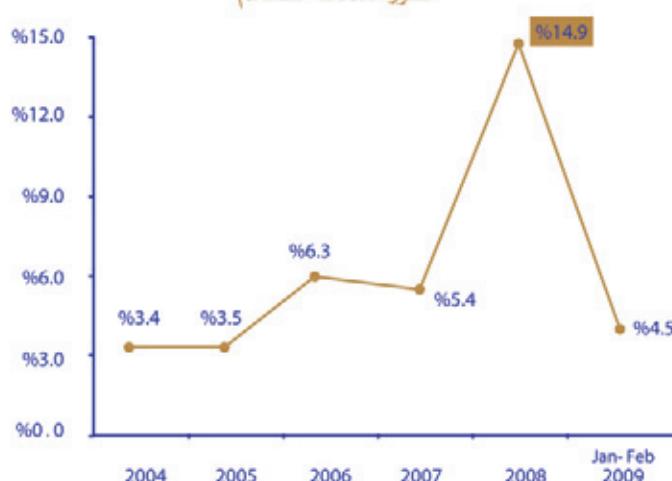


معدل التضخم

سجل الرقم القياسي لتكاليف المعيشة في الأردن خلال العام 2008 كاملاً مستوىً قياسياً بارتفاعه 14.9%， وهي أعلى نسبة يبلغها منذ العام 1990. وكان معدل التضخم قد أخذ منحى تنازلياً خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة من العام بعد أن بلغ أعلى مستوى له في نهاية شهر أيلول الماضي. ومن الجدير ذكره أن الحكومة الأردنية رفعت خلال العام 2008 أسعار بيع المحروقات عدة مرات وبنسبة متفاوتة وذلك بعد ربط سعر بيع المشتقات النفطية بأسعار النفط عالمياً، في حين خفضته عدة مرات مُنذ مطلع شهر آب الماضي.

أما خلال الشهرين الأولين من العام 2009 فقد بلغ معدل الارتفاع في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة 64.5% مُقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

تطور معدلات التضخم



التجارة الخارجية

سجل حجم التجارة الخارجية (الصادرات الوطنية مضافاً إليها المستورادات) نمواً قدره 27% خلال العام 2008 ليبلغ 16.4 مليار دينار، وجاء هذا النمو نتيجة ارتفاع كل من الصادرات الوطنية والمستورادات بنساب يلفت حوالي 38% و23% على التوالي، لتصل الصادرات الوطنية إلى 4.4 مليار دينار، والمستورادات إلى 12 مليار دينار، في حين بلغ المعد تصديره 1.1 مليار دينار وبنسبة 29% عن العام 2007. واستناداً لذلك، ارتفع العجز في الميزان التجاري الأردني بنسبة قدرها 14% خلال العام 2008 ليبلغ مستوى 6.5 مليار دينار.

أما خلال شهر كانون ثاني من العام 2009 فقد تراجع العجز في الميزان التجاري الأردني بنسبة بلغت 33% عن الشهر المماضي من العام السابق ليصل إلى 374 مليون دينار، وجاء ذلك الانخفاض نتيجة زيادة الصادرات الوطنية والمعد تصديره بنساب بلغت 17% و4% على الترتيب مقارنة مع انخفاض في المستورادات الكلية بنسبة 15%.

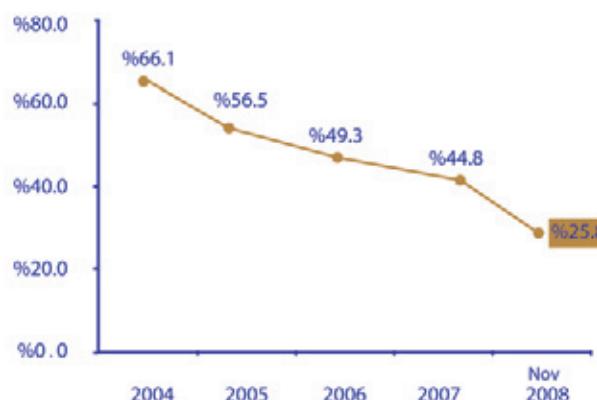


المديونية الخارجية

بلغ الرصيد القائم للدين العام الخارجي 3582 مليون دينار في نهاية شهر تشرين الثاني 2008، مسجلاً تراجعاً قدره 1671 مليون دينار أو ما نسبته 32% عن نهاية العام 2007، كما وتراجع رصيد المديونية الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي من الناتج المحلي الإجمالي من 25.8% في نهاية شهر تشرين الثاني 2008 إلى 25.8% في نهاية شهر تشرين الثاني 2007.

ويُذكر هنا أن الحكومة الأردنية قامت بتاريخ 30/3/2008 بتنفيذ عملية شراء مبكر لجانب من مدبيونيتها تجاه دول تادي باريس، حيث قامت بدفع مبلغ 2.121 مليار دولار لنادي باريس مقابل شطب ما يعادل 2.398 مليار دولار أمريكي من مدبيونيتها وبخصم بلغ 11%.

نسبة المديونية الخارجية للناتج المحلي



المالية العامة

فيما يلي تحليلًا لأهم التطورات التي شهدتها المالية العامة في الأردن خلال الشهور الإحدى عشر الأولى من العام 2008 بالمقارنة مع الفترة المماثلة من العام الماضي:

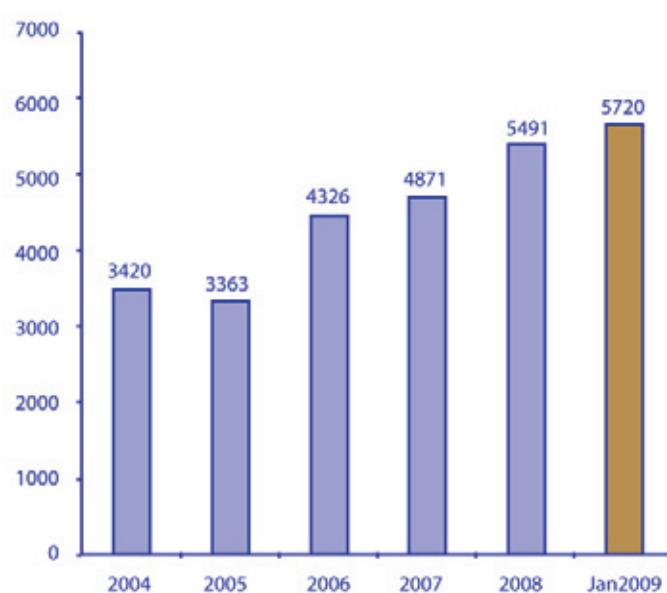
1. ارتفعت الإيرادات العامة (الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية) بنسبة بلغت 22% لتصل إلى 4249 مليون دينار (منها 557 مليون دينار مساعدات خارجية). وجاء الارتفاع في الإيرادات العامة نتيجةً لارتفاع الإيرادات المحلية بنسبة 15%. وارتفاع المساعدات الخارجية بنسبة 112%.
2. ارتفعت النفقات العامة (النفقات الجارية والنفقات الرأسمالية) بنسبة بلغت 27% لتصل إلى حوالي 4865 مليون دينار (منها 4040 مليون دينار نفقات جارية). وجاء الارتفاع في النفقات العامة نتيجةً لارتفاع كل من النفقات الجارية بنسبة 28% والنفقات الرأسمالية بنسبة 21%.
3. تم تحقيق عجز مالي على أساس الاستحقاق (بعد المساعدات الخارجية) قدره 616 مليون دينار مقابل عجز مالي قدره 343 مليون دينار، أي بزيادة نسبتها 9680%.

الاحتياطيات الأجنبية

سجل رصيد الاحتياطيات الأجنبية لدى البنك المركزي نمواً نسبته 12.7% في نهاية العام 2008 عن رصيد نهاية العام الذي سبقه، مُرتفعاً من 4871 مليون دينار (6868 مليون دولار) في نهاية العام 2007 إلى 5491 مليون دينار (7742 مليون دولار) في نهاية العام 2008، وهو ما يكتفي لتمويل مُستوردات المملكة بحوالي 5.8 شهور مقابل 4.7 شهور في العام 2007. ومن الجدير ذكره هنا أن الحكومة الأردنية قامت في نهاية شهر آذار / 2008 بشراء لجزء من ديونها لنادي باريس.

أما في نهاية شهر كانون ثاني من العام 2009 فقد زاد رصيد الاحتياطيات الأجنبية إلى مبلغ 5.7 مليار دينار وبنسبة نمو قدرها 6% عن رصيد نهاية العام 2008

الاحتياطيات الأجنبية (مليون دينار)



التطورات المصرفية

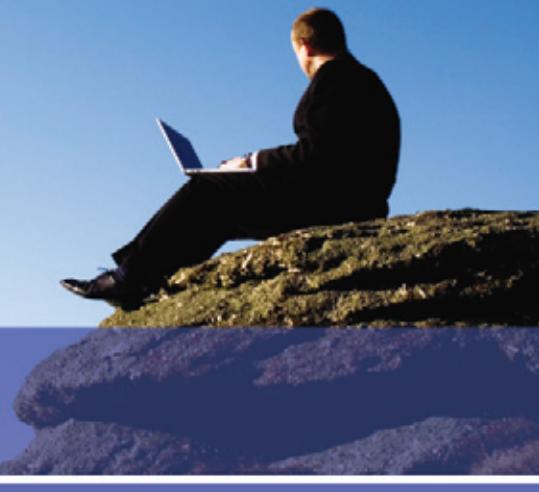
أثبت القطاع المصرفي الأردني مرّة أخرى قدرته على الصمود أمام المصاعب غير المواتية، إذ لم يتأثر بتداعيات الهزّة المالية العالمية إلا بشكل طفيف، حيث لم يشهد أزمة سيولة ولا أزمة تسهيلات الائتمانية. ويعزى ذلك إلى صلاحيّة السياسات والتّعليمات ومحاصفة واتزان الإجراءات النقدية والمصرفية التي تبنّاها البنك المركزي الأردني لتدعم الاستقرار النقدي والمحافظة على سلامة ومتانة الأوضاع المالية للبنوك وتوطين المدخرات.

لقد كان أداء القطاع المصرفي في العام 2008 ملحوظاً وممِيزاً، وبطبيعة ذلك من خلال المؤشرات الآتية:

- زيادة الموجودات المصرفيّة للبنوك المُرخصة العاملة في المملكة بنسبة 11% عن العام 2007 لتصل إلى 29.8 مليار دينار في نهاية العام 2008. وفي نهاية شهر كانون ثاني من العام 2009 سجلت الموجودات المصرفيّة زيادة قدرها 0.4% عن نهاية العام 2008 لتصل إلى 29.9 مليار دينار.
- زيادة الودائع المصرفيّة للبنوك المُرخصة العاملة في المملكة بنسبة 13% عن العام 2007 لتصل إلى 18.1 مليار دينار في نهاية العام 2008، وشكلت ودائع العملاء 60.7% من إجمالي الموجودات / المطلوبات. وفي نهاية شهر كانون ثاني من العام 2009 سجلت الودائع المصرفيّة زيادة قدرها 1% عن نهاية العام 2008 لتصل إلى 18.3 مليار دينار.
- زيادة التسهيلات المصرفيّة للبنوك المُرخصة العاملة في المملكة بنسبة 17% عن العام 2007 لتصل إلى 13.2 مليار دينار، وشكلت تلك التسهيلات 44.3% من الموجودات، و72.9% من إجمالي الودائع. وفي نهاية شهر كانون ثاني من العام 2009 سجلت التسهيلات الائتمانية زيادة قدرها 0.1% عن نهاية العام 2008 لتصل إلى 13.2 مليار دينار.

معدلات نمو المؤشرات المصرفية





آفاق الاقتصاد العالمي

أظهر تقرير "مستجدات آفاق الاقتصادي العالمي" الذي نشره صندوق النقد الدولي في أواخر شهر يناير من العام الحالي إلى أن الآفاق الكلية للأقتصاد العالمي أقل تفاؤلاً من ذي قبل، حيث توقع الصندوق هبوط النمو العالمي إلى 0.5% في العام 2009، وهو أدنى المعدلات المسجلة منذ الحرب العالمية الثانية. ويمثل هذا المعدل تخفيضاً بمقدار 1.75 نقطة مئوية للتوقعات الواردة في عدد نوفمبر 2008 من تقرير "مستجدات آفاق الاقتصاد العالمي".

وتشير التوقعات الحالية إلى أن الاقتصاد العالمي سوف يحقق تعافياً تدريجياً في العام 2010، مع تحسن النمو ليصل معدله إلى 3%. وذلك بفضل الجهد المتواصل لتنفيذ ضخموه الانتعاش وابحث منهج توسيع في السياسات المالية العامة والسياسات التقديمة. غير أن أجواء كثيفة من عدم اليقين تُلف آفاق الاقتصاد، والإجراءات القوية على مستوى السياسات هي عنصر جوهري يعتمد عليه توقيت التعافي ومدى سرعته.

وفيما يلي تحليلًا مختصرًا لأهم ما تضمنه تقرير صندوق النقد الدولي:

1 - من المتوقع انكماس الناتج المحلي الإجمالي في الاقتصاديات المتقدمة بنسبة 2% في العام 2009 وهي المرة الأولى التي يُسجل فيها الناتج السنوي انكماساً في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، ومع ذلك يتوقع أن يبدأ تعافي الناتج في أواخر العام الحالي ليحصل إلى نحو 6% في العام 2010، وذلك إذا تم اتخاذ المزيد من التدابير الشاملة والمتعددة على مستوى السياسات المالية بحيث تُسهم في عودة الأوضاع الطبيعية إلى الأسواق فضلاً على توفير دفعات تشفيضية قوية من المالية العامة وإجراء تخفيضات كبيرة في أسعار الفائدة لدى كثير من الاقتصاديات المتقدمة. ومن المنتظر أن يساعد استقرار سوق المساكن الأمريكية في إرساء دعائم الأزمة لتعافي الاقتصاد خلال تلك الفترة.

2 - من المتوقع أن يشهد النمو في الاقتصاديات الصاعدة والنامية تباطؤاً حاداً من 6.25% في العام 2008 إلى 6.25% في العام 2009، نتيجة التراجع في الطلب على الصادرات وبهبوط أسعار السلع الأولية، وأذياد قيود التمويل الخارجي.

ويلاحظ أن البلدان النامية في إفريقيا وغيرها من أنحاء العالم هي أكثر استعداداً في الوقت الراهن أيضاً لمواجهة ما ينشأ من تحديات أمام السياسات نظراً للتحسين الذي حققه في تنفيذ السياسات الاقتصادية الكلية، ولكن القارة في وضع أضعف من معظم المناطق الأخرى بسبب مستويات الفقر فيها واعتمادها على تصدير السلع الأولية.

3 - خفض الصندوق توقعاته الأساسية لأسعار النفط إلى 50 دولار للبرميل في العام 2009 و60 دولار للبرميل في العام 2010، وذلك مقابل 97 دولار للبرميل في العام 2008.

4 - يتوقع أن ينخفض التضخم الكلي في الاقتصاديات المتقدمة من 3.5% في العام 2008 إلى معدل متخفّض غير مسبوق هو 0.25% في العام 2009 قبل أن يرتفع بالتدريج إلى 0.75% في العام 2010. وإضافة إلى ذلك، يتوقع أن تمر بعض الاقتصاديات المتقدمة بفترات من الارتفاعات الضئيلة (أو حتى السالبة) في أسعار المستهلكين، وفي الاقتصاديات الصاعدة والنامية يتوقع انخفاض التضخم بمتل مسجلاً 5.75% في العام 2009 و5% في العام 2010 بعد أن بلغ 9.2% في العام 2008.

معدلات النمو الاقتصادي العالمي

%

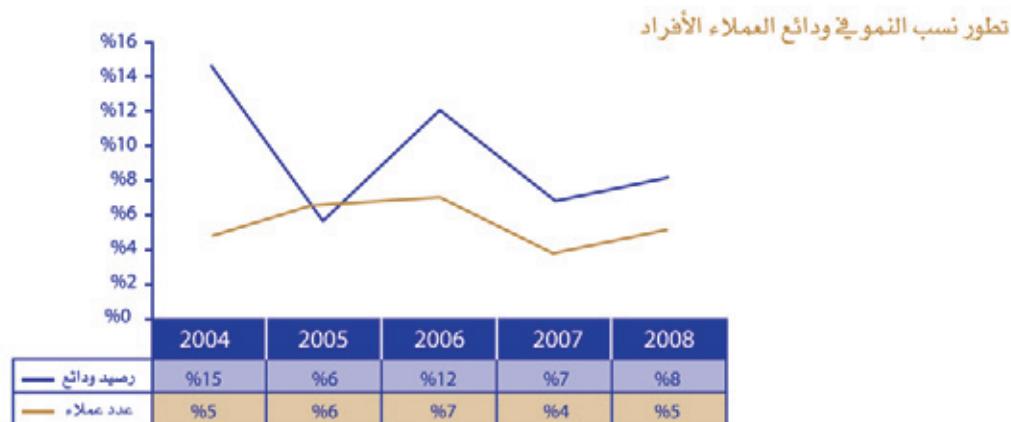
العالم	الاقتصاديات المتقدمة:
3.0	2009
1.1	-2.0
1.6	1.0
0.2	-1.6
0.6	-2.0
0.2	-2.6
5.0	-2.8
4.9	3.3
2.2	6.3
6.9	8.3
8.0	3.4
6.5	6.0
4.7	7.8
6.7	8.6
5.1	10.6
7.3	13.0
6.1	9.3
6.4	9.3
الولايات المتحدة	منطقة اليورو
اليابان	المملكة المتحدة
المملكة المتحدة	الاقتصاديات النامية والصاعدة:
إفريقيا	دول الكمنولت
آسيا النامية:	الصين
الصين	الهند
الهند	الشرق الأوسط

الودائع المصرفية لدى قطاع الأفراد في الأردن

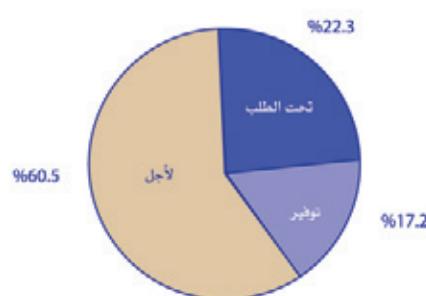
يهدف التحليل الإحصائي التالي إلى التعرف على تطور ودائع الأفراد لدى القطاع المصرفي الأردني، وذلك استناداً إلى البيانات الصادرة عن البنك المركزي الأردني. وأظهرت نتائج تحليل الأرقام كما هو الوضع في نهاية العام 2008 ما يلي:

- 3.2 مليون عميل عدد عملاء الودائع الأفراد ، ويشكلون 97% من إجمالي عدد العملاء، و69% من عدد سكان المملكة.^(١)
- 11.8 مليار دينار رصيد ودائع العملاء الأفراد ، ويُشكل 65.2 % من إجمالي رصيد الودائع.
- 78.6 % من عدد عملاء الودائع الأفراد " الذين تقل أرصدقهم عن 1000 دينار " يستحوذون على 2.5 فقط من أرصدة ودائع العملاء الأفراد.
- 0.23 % من عدد عملاء الودائع الأفراد " الذين تزيد أرصدقهم عن 200 ألف دينار " يستحوذون على 34.6 % من أرصدة ودائع العملاء الأفراد.
- 91.5 % من عدد عملاء الودائع الأفراد " بالدينار الأردني " يستحوذون على 71.3 % من أرصدة ودائع العملاء الأفراد.
- 56 % من عدد عملاء الودائع الأفراد " الحسابات الجارية " يستحوذون على 22.3 % من أرصدة ودائع العملاء الأفراد.
- 33 % من عدد عملاء الودائع الأفراد " الحسابات الادخارية " يستحوذون على 17.2 % من أرصدة ودائع العملاء الأفراد.
- 11 % من عدد عملاء الودائع الأفراد " الحسابات لأجل " يستحوذون على 60.5 % من أرصدة ودائع العملاء الأفراد.
- 685 أو ما قيمته 15.4 مليار دينار من إجمالي ودائع القطاع المصرفي تتركز في العاصمة عمان.
- 646 أو ما قيمته 7.1 مليار دينار من إجمالي ودائع القطاع المصرفي في العاصمة عمان تتركز في منطقة غرب عمان.

والرسومات البيانية الآتية تمثل هيكل توزيع أرصدة ودائع العملاء الأفراد كما هو الوضع في نهاية العام 2008

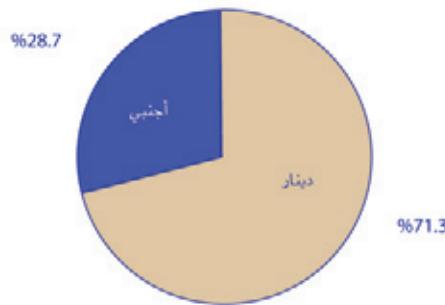


هيكل أرصدة ودائع العملاء الأفراد حسب نوع الحساب

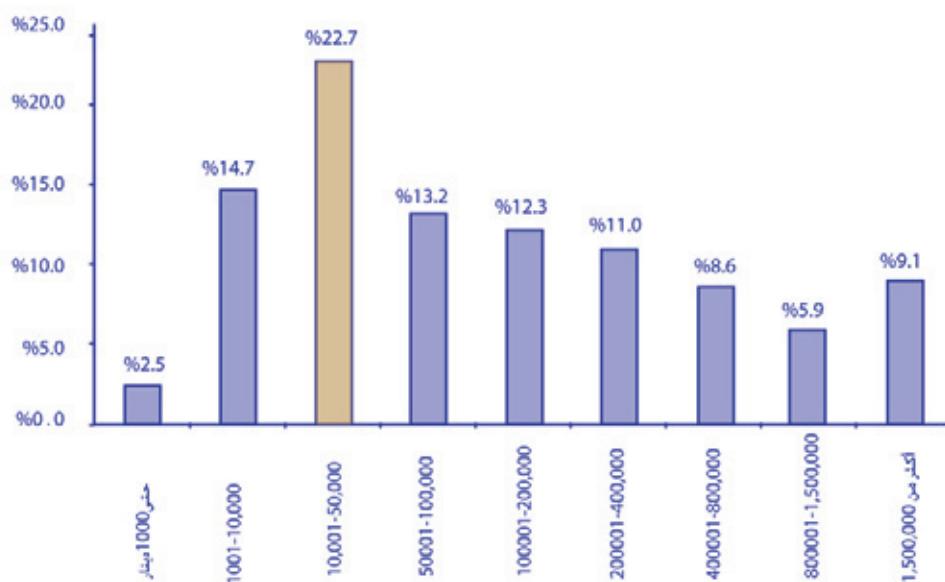


(١) وذلك إذاً ما تم استثناء الفئة العمرية الأقل من 19 عاماً من السكان واستثناء التكرار بـ عدد العملاء الوارد في إحصائية البنك المركزي بمعدل 1.5 عميل كملاقة مصرفيه.

هيكل أرصدة ودائع العملاء الأفراد حسب نوع العملة



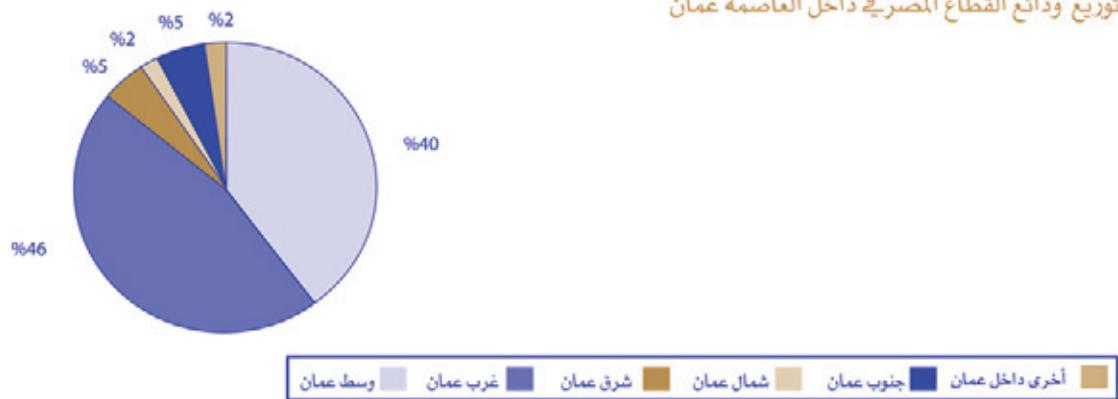
هيكل أرصدة ودائع العملاء الأفراد حسب الشرائح



التوزيع الجغرافي في إجمالي الودائع في الأردن 2008



توزيع ودائع القطاع المصرفي داخل العاصمة عمان





CONFIDENCE, TRUST, HOPE

Confidence:

One day all villagers decided to pray for rain.

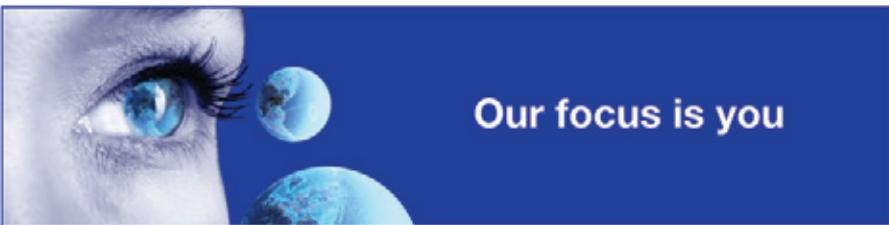
On the day of prayer all people gathered & only one boy come with umbrella. That's confidence

Trust:

Trust should be like feeling of a one year old baby, when you throw him in the air, he laughs.....Because he know you will catch him.....

Hope:

Every night we go to bed, have no assurance to get up alive in the next morning.
But still we have many plans for coming day....



Our focus is you

- Various commercial facilities.
- Housing & Personal loans with several benefits.
- Special Commercial loans for import & export.
- Many other services that meet all your needs.



التفاصيل الدقيقة تميز الخدمة

في خدمتك

٠٨٠٠٢٢١١١ ٠٦ ٥٢٠٠٤٠٠
hbtf.com info@hbtf.com.jo



بنك الإسكان للتجارة والتمويل